

# **VEAP38** PURIFICATORE D'ARIA E VENTILATORE BLADELESS FAN

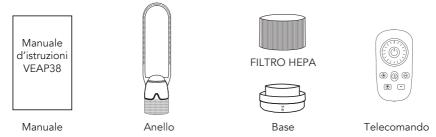
**CLIMA** 

#### **CARATTERISTICHE TECNICHE**

220-240V~ 50/60Hz 40W



Prima dell'uso, leggere attentamente questo manuale di istruzioni, conservandolo in modo adeguato.



# ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA PRIMA DI USARE QUESTO APPARECCHIO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E I SIMBOLI DELLE AVVERTENZE PRESENTI IN QUESTO MANUALE E SULL'APPARECCHIO STESSO.

Quando si usano elettrodomestici, è necessario rispettare alcune precauzioni di base, incluse le seguenti:

# AVVERTENZA SIA IL VENTILATORE SIA IL TELECOMANDO CONTENGONO MAGNETI.

- 1. Pacemaker e defibrillatori potrebbero subire l'influsso di forti campi magnetici. Se l'utente o altre persone hanno pacemaker o defibrillatori, non mettere il telecomando in tasca o vicino all'apparecchio.
- 2. Anche carte di credito e dispositivi di memorizzazione elettronica possono subire l'influsso dei magneti. Tenerli lontani dal telecomando e dalla parte superiore dell'apparecchio.

### **AVVERTENZA**

Queste avvertenze si applicano all'apparecchio e, nei casi in cui sono previsti, anche a tutti gli strumenti, gli accessori, i caricabatteria o gli adattatori.

# PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSA ELETTRICA O DANNI ALLE PERSONE:

- 1. L'uso di questo apparecchio non è indicato per i bambini di età inferiore agli 8 anni e per persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che ricevano supervisione o indicazioni sul suo utilizzo e comprendano i pericoli ad esso collegati. Le operazioni di pulizia e manutenzione possono essere svolte dai bambini con la supervisione di un adulto.
- 2. Prima dell'uso, assicurarsi che l'apparecchio sia completamente assemblato nel rispetto delle istruzioni. Non smantellarlo e non usarlo senza l'amplificatore ad anello.
- 3. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Quando viene usato da o vicino a bambini è necessaria una stretta supervisione. È necessario sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- 4. Usarlo esclusivamente come descritto in questo manuale di istruzioni. Non svolgere operazioni di manutenzione diverse da quelle indicate in questo manuale o dal servizio assistenza.
- Questo apparecchio è adatto ESCLUSIVAMENTE a luoghi asciutti.
   Non usarlo all'aperto o su superfici bagnate e non esporlo ad acqua o pioggia.
- 6. Non maneggiare l'apparecchio o la spina con le mani bagnate.
- 7. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, non mettere in funzione l'apparecchio. In questo caso, buttarlo o rivolgersi al servizio assistenza per i controlli e/o le riparazioni di cui ha bisogno. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli deve essere sostituito dal servizio assistenza o da personale analogamente qualificato.
- 8. Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, ha subito un urto violento, è caduto, ha subito danni, è rimasto all'aperto o è caduto in acqua, non usarlo e rivolgersi al servizio assistenza.
- 9. Non tirare il cavo di alimentazione e non sottoporlo a tensione.

- Tenerlo lontano dalle superfici riscaldate.
- 10. Non far passare il cavo di alimentazione sotto la moquette e non coprirlo con tappeti, passatoie o simili. Tenerlo fuori dalle zone di passaggio, in modo che non faccia inciampare.
- 11. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo di alimentazione, ma afferrare saldamente la spina. Si sconsiglia di usare prolunghe.
- 12. Non infilare oggetti di qualunque tipo nelle aperture o nella griglia della presa d'aria. Se una delle aperture è ostruita, non usare l'apparecchio; tenerlo libero da polvere, pelucchi, capelli e da qualunque altra cosa che possa ridurre il flusso d'aria.
- 13. Non usare detergenti o lubrificanti. Prima di pulire l'apparecchio o effettuare operazioni di manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente.
- 14. Sollevare l'apparecchio tenendolo sempre per la base e non per l'amplificatore ad anello.
- 15. Prima di scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere tutti i comandi. Prima di installare strumenti o accessori, scollegare la spina dalla presa di corrente.
- 16. Per evitare il pericolo di inciampare, quando l'apparecchio non è in uso avvolgere il cavo di alimentazione.
- 17. Non usarlo vicino a forni, caminetti, stufe o altre fonti di calore ad alta temperatura.
- 18. Non usarlo insieme o direttamente accanto a raffrescatori o prodotti simili.
- 19. Pericolo di soffocamento Questo apparecchio con telecomando contiene una piccola batteria. Tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini e non ingerire la batteria.

Se la batteria viene ingerita, rivolgersi immediatamente a un medico.

## LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI È CONSERVARLE QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO



## **Avvertenze**

Usare l'apparecchio con la tensione indicata sull'etichetta. Pericolo di incendio o scossa elettrica.



'Usare l'apparecchio con la tensione l'indicata sull'etichetta. Pericolo di incendio o scossa elettrica.





Inserire completamente la spina nella presa di corrente.

Se la spina non viene inserita completamente, può causare scosse elettriche, surriscaldamento, incendi ecc.



Prima di svolgere le operazioni di Imanutenzione, scollegare la spina dalla Ipresa di corrente. Pericolo di scossa Lelettrica e danni alle persone.

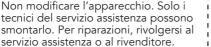


Non toccare la spina e il pannello dei comandi con le mani bagnate. Pericolo di scossa elettrica.



Quando si deve scollegare la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo di alimentazione ma afferrare saldamente la spina. Pericolo di scossa elettrica e incendio.





Spolverare regolarmente la spina.
A causa dell'umidità, gli accumuli
di polvere hanno effetti negativi
sull'isolamento. Pericolo di scossa
elettrica, surriscaldamento e incendio.









## Avvertenze

In caso di suoni anomali, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente. Se l'apparecchio non verrà usato per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di scollegare la spina dalla presa di corrente.





Non posizionarlo accanto a TV, radio o apparecchiature elettroniche. Mantenere una distanza di almeno 2 metri. Non usarlo ad alte temperature, in condizioni di bagnato, in presenza di materiali infiammabili o sporco.





Non usarlo su superfici instabili.

Non pulirlo con insetticidi, benzina ecc.



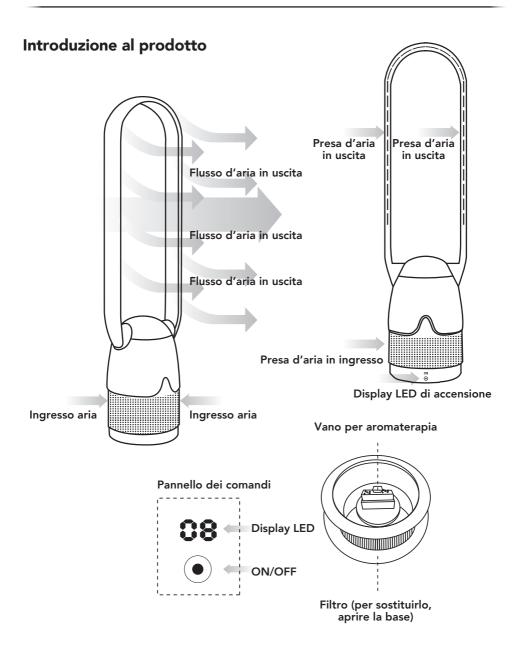


Non esporre il corpo direttamente al getto d'aria per un tempo prolungato.

Non rovesciare acqua sul ventilatore e sul pannello dei comandi.







## Indicazioni sulle funzioni

- Il ventilatore emette un segnale acustico e sul display LED appare la scritta "00". L'apparecchio entra in modalità stand-by.
- Il livello più alto del ventilatore è il livello 8, il più basso è il livello 1.
- Se il ventilatore è in stand-by senza essere stato spento, quando viene riattivato il livello è lo stesso in cui si trovava durante l'ultimo utilizzo.
- L'unica funzione dei tasti del pannello dei comandi è quella di accendere e spegnere l'apparecchio.
   Ogni volta che un tasto viene premuto, si sente un segnale acustico.

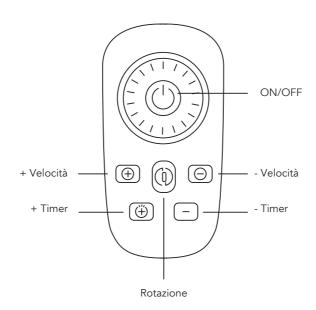


acustico

#### Funzioni del telecomando

- ON/OFF: mentre l'apparecchio è in funzione, premendo questo tasto il ventilatore si accende. Premendolo di nuovo, il ventilatore rallenta, poi si arresta ed entra in stand-by.
- Tasto + Velocità: mentre l'apparecchio è in funzione, premendo questo tasto il livello del flusso d'aria aumenta di 1. Raggiunto il livello 8, premendolo di nuovo si sente un doppio segnale acustico, che indica che è stato raggiunto il livello massimo.
- Tasto Velocità: mentre l'apparecchio è in funzione, premendo questo tasto il livello del flusso d'aria diminuisce di 1. Raggiunto il primo livello, premendolo di nuovo si sente un doppio segnale acustico, che indica che è stato raggiunto il livello minimo.

- Rotazione: mentre l'apparecchio è in funzione, premendo questo tasto il ventilatore comincia a ruotare. Premendolo di nuovo, la rotazione si arresta.
- Tasto + Timer: mentre l'apparecchio è in funzione, premendo questo tasto il ventilatore entra in modalità programmazione. Il tempo iniziale è di 1 ora. Sul display LED appare la scritta "1H". Quando il timer arriva a 12, premendolo di nuovo il ventilatore esce dalla modalità programmazione. Sul display appare la velocità del flusso d'aria.
- Tasto Timer: mentre l'apparecchio è in funzione, premendo questo tasto il ventilatore entra in modalità programmazione. Se il tempo selezionato è superiore a 1 ora, ogni volta che il tasto viene premuto diminuirà. Raggiunta la programmazione di 1 ora, il tempo non può diminuire ulteriormente.

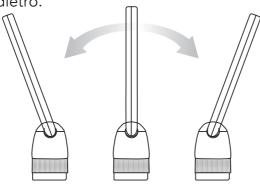


## Regolazione dell'anello

 Dopo aver spento l'apparecchio, inclinarlo nella direzione che si preferisce.

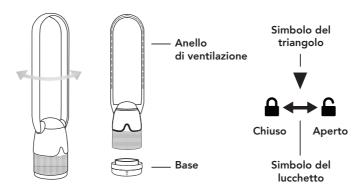
• Con una mano tenere il telaio e regolare l'anello di ventilazione

avanti o indietro.



## Installazione

- Allineare l'anello di ventilazione in verticale con la base.
- Premere il simbolo del lucchetto sulla base, quindi ruotare l'anello, come nella figura sotto.
- Ruotare l'anello di ventilazione per sbloccarlo, quindi sostituire il filtro dell'aria.



#### Livello/Velocità del motore

Ciascun livello ±10%

Livello 1: 3200 rpm Livello 2: 3800 rpm Livello 3: 4500 rpm

Livello 4: 5200 rpm

Livello 5: 6000 rpm Livello 6: 6600 rpm Livello 7: 7300 rpm

Livello 7: 7300 rpm Livello 8: 8000 rpm

#### Codice di errore

E1: sottotensione
E2: sovratensione
E3: motore bloccato

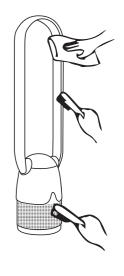
E4: sovracorrente hardware E5/E6: sovracorrente software E8: mancata comunicazione

## Metodo per controllare le anomalie dell'apparecchio

- Quando si presenta una anomalia, controllare i seguenti punti.
- In caso di problemi, rivolgersi al rivenditore o al servizio assistenza.
- 1 La spina è collegata alla presa di corrente, ma il ventilatore non funziona.
  - Controllare che la spina sia davvero collegata alla presa di corrente.
  - Premere il tasto di accensione e controllare se il display è acceso o spento.
- 2 Il volume dell'aria è debole
  - Se la presa d'aria in entrata/in uscita è ostruita, rimuovere ciò che la blocca.
  - Controllare che il volume dell'aria selezionato sia elevato.
- 3 Il telecomando non funziona
  - La batteria è scarica? È inserita scorrettamente?
- 4 Dopo che salta la corrente, il ventilatore non riesce a funzionare normalmente.
  - Scollegare la spina dalla presa di corrente, quindi collegarla di nuovo.
- 5 Si sente un odore sgradevole.
  - È possibile che qualche parte sia danneggiata. Interrompere l'utilizzo.

#### Pulizia e manutenzione

- Prima di svolgere operazioni di manutenzione, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente. Non scollegare la spina con le mani bagnate. Un movimento accidentale può causare danni alle persone e scosse elettriche.
- Durante le operazioni di manutenzione, non toccare l'acqua e non schizzarla. Pericolo di scossa elettrica, corto circuito o guasto.
- Se il ventilatore è sporco, pulirlo con un panno umido e un po' di detergente neutro. Se si usa un detergente neutro, asciugare con un panno diverso da quello usato per pulire.
- Controllare se la presa d'aria in ingresso sul retro del ventilatore è ostruita dalla polvere. Rimuovere l'eventuale polvere con una spazzola morbida, onde evitare guasti. Svolgere questa operazione per tempo.
- Controllare se la presa d'aria in uscita dell'anello di ventilazione è ostruita dalla polvere. In presenza di polvere, svolgere le operazioni di manutenzione per tempo.
- Usare un aspirapolvere regolarmente per rimuovere la polvere.
- Non usare alcol, cherosene, benzina, polveri abrasive, lozioni alcaline, spazzole ecc., che possono causare lo scolorimento e il deterioramento della superficie.
- Se il ventilatore viene usato per un periodo prolungato, tra la spina e la presa di corrente si accumuleranno polvere e umidità, con possibile rischio di incendio. Scollegare la spina dalla presa di corrente e pulirla con un panno asciutto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore e dal servizio assistenza.





#### Metodi di conservazione

- Dopo le operazioni di manutenzione, riporre il ventilatore in una borsa di nylon.
- Riporre il telecomando e gli altri accessori nella scatola e conservarli in un luogo asciutto.

## Specifiche del prodotto

Nome Ventilatore senza pale

ModelloVEAP38Tensione220 VFrequenza50 HzPotenza40 WTimer1-12 hVelocità8000 rpmAngolazione di rotazioneCirca 120°

Misure 540 x 438 x 780 mm Peso Tra i 2,5 e i 2,8 kg

Lunghezza del cavo di alimentazione 1,5 m

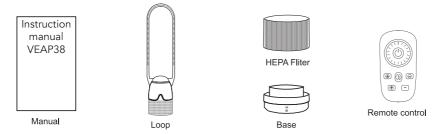
Uso e controlli	Durata di utilizzo giornaliero	8 h/giorno	
	Numero di utilizzi giornalieri	5 volte/giorno	
	Durata utilizzo annuo	110 giorno/anno	
	Numero di utilizzi annui	550	
	Percentuale rotazione	100%	
Condizioni di carico	Carico nominale		
Temperatura test	30 °C		
Test umidità	Umidità relativa 65%		

#### **TECHNICAL FEATURES**

220-240V~ 50/60Hz 40W



Please read this manual carefully before using the product and keep it properly



#### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

# BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

#### WARNING

#### THE FAN AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.

- 1. Pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has a pacemaker or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
- Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the appliance.

#### **WARNING**

These warnings apply to the appliance, and also where applicable to all tools, accessories, chargers or mains adaptors.

## TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

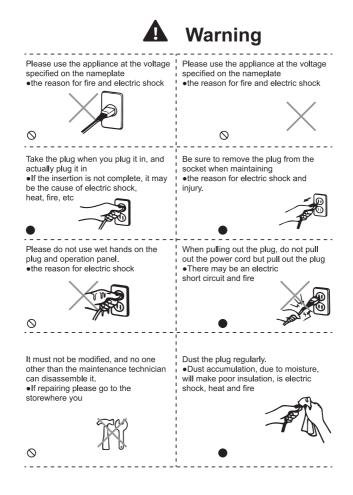
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or

## Instruction manual VEAP38 BLADELESS FAN

- instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 2. Ensure appliance is fully assembled in line with the instructions before use. Do not dismantle the appliance or use without the loop amplifier fitted.
- 3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 4. Use only as described in this Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Helpline.
- 5. Suitable for dry location ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces and do not expose to water or rain.
- 6. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
- 7. Do not operate any appliance with a damaged cable or plug. Discard the appliance or return to an authorized service facility for examination and/or repair. If the supply cable is damaged it must be replaced by Seller service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 8. If the appliance is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors,or dropped into water, do not use and contact the Helpline.
- 9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep cable away from heated surfaces.
- 10.Do not run cable under carpeting. Do not cover cable with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cable away from traffic area and where it will not be tripped over.
- 11.Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. The use of an extension cable is not recommended.
- 12.Do not put any object into openings or the inlet grille. Do not use with any opening blocked; keep free of dust,lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- 13.Do not use any cleaning agents or lubricants on this appliance. Unplug before cleaning or carrying out any maintenance.
- 14. Always carry the appliance by the base, do not carry it by the loop amplifier.
- 15. Turn off all controls before unplugging. Unplug before connecting any tool or accessory.
- 16. To avoid a tripping hazard wind the cable when not in use.

- 17. Do not use near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources.
- 18. Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products.
- 19. Choking hazard This remote control unit contains a small battery. Keep the remote control away from children and do not swallow the battery. If the battery is swallowed seek medical advice at once.

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY



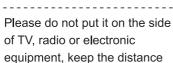


## Warning

If you hear an abnormal sound, stop running and unplug



If you do not use it for a long time, be sure to unplug it from the socket.





Please do not use it in high temperature, wet, fire accessories or oily places.



Please do not use it in an unstable place.

of 2 meters or more.



Do not clean it with insecticide, benzene, banana oil etc.

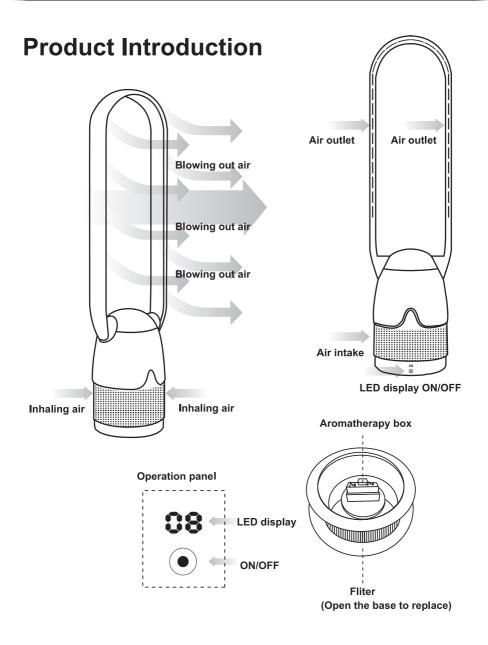


Do not let the wind blow the body for a long time.



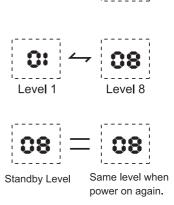
Do not pour water on the fan and the operation panel.





## **Functional specifications**

- The bladeless fan buzzer sounds on and the LED displays "00" to enter the standby state.
- The highest level of the fan is 8 level, and the lowest is 1 leavel.
- If the fan is in standby state without power off, the level position is same position of the last shutdown when the fan is turned on again.
- The panel buttons only have the function of turning on and off. Each time the button is pressed, the buzzer will sound once.



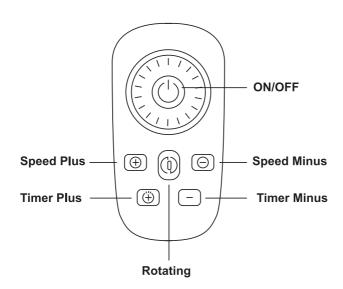


Sound once when press the button

## The functions of the remote control as follows.

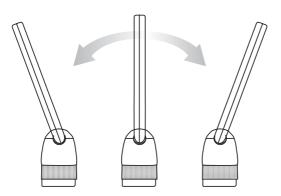
- ON/OFF: in the running state, press the button to start up the fan and run.
   After pressing the button again, the fan slows down and stops and enters the standby state.
- Wind speed level plus: in the running state, press the key level plus 1.
   When the level is in the 8th level, press the key again and the buzzer will ring twice to indicate that the top level has been reached:
- Wind speed level minus: in the running state, press the key level minus 1.
   When the level is in the first level, press the key again. and the buzzer will ring twice to indicate that the lowest level has been reached:

- Rotating: in the running state, press the button fan rotating, press again to stop rotating.
- Timer plus: in the running state, press the button to enter the timing mode. The initial timing mode is 1 hour. The LED displays
   "1H".When the timer is 12, press the button again to exit the timing mode. The LED shows the wind speed level
- Timing minus: in the running state, press the button to enter the timing mode.
- when the timing mode is larger than 1 hour, the time will be reduced for each key press. When the timer is 1H, it can not be reduced again.



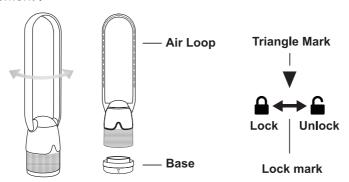
## **Loop Adjustment**

- After the operation stops, swing in the direction you like.
- please hold the mainframe with one hand .Adjust the air supply loop front and rear



## Installation

- Align the wind loop to the base vertically (accurate groove)
- Press the base lock mark and then rotate the loop; as shown below.
- Rotate the air loop to unlock position and then replace the air filter element.



## Level/Motor Speed Error Code:

Each Level±10% E1: Bus undervoltage Level 1:3200 rpm E2:Bus overvoltage Level 2:3800 rpm E3:Motor Stuck Level 3:4500 rpm E4:Hardware Overcurrent Level 4:5200 rpm E5/E6:Software Overcurrent Level 5:6000 rpm E7: Phase Loss Level 6:6600 rpm E8: Communication Failure Level 7:7300 rpm Level 8:8000 rpm

## Machine abnormality check method

- •When an exception occurs, please investigate the following points
- if there is a problem, please go to the shop to negotiate
  - 1 It does not work when plug in the power.
    - please recognize whether the plug is really into the socket
    - if the power button is pressed, whether the display screen is on or off;
  - 2 air volume weak
  - if the air inlet/outlet is blocked, please remove the blockage.
  - whether the air volume is adjusted to strong level
  - 3 The remote control cannot be operated
  - Is the battery drained? Is the battery placed incorrectly?
  - 4. Unable to operate normally after power failure
    - Plug out and plug it in again
  - 5 when there is a bad smell
    - it is possible that parts are damaged. Please stop operation.

## **Cleaning and Maintenance**

 Be sure to unplug the plug when performing maintenance. Please do not use a wet hand to pull the plug. Inadvertent movement may result in injury and electric shock.



- when maintenance, please do not touch water, splash water, there
  may be electric shock, short circuit, fault
- In the case of dirty, it can be wiped with a damp cloth containing a
  neutral detergent. It is easier to decontaminate. When using a neutral
  detergent, wipe the water-containing cloth completely, then use a dry
  cloth wipe.
- please confirm whether the air inlet on the back of the host is blocked by dust. Use a soft brush to remove dust and dust will be the cause of failure when the dust is gathered. If there is dust, please maintain it in time
- please confirm whether the air outlet of the air supply loop is blocked by dust. If there is dust, please maintain it in time.
- •The effect will be good if use a vacuum cleaner to remove dust regularly.
- Banana oil, light oil, alcohol, lamp oil, benzene, abrasive powder,
   alkaline lotion, brush, etc. may cause discoloration and deterioration of
   the paint surface resin, please do not use.
- •If it is used for a long time, there will be dust and moisture accumulation between the plug and the socket, which may cause fire. Please pull out the plug and wipe it with a dry cloth.
- If the power cord is damaged, in order to avoid danger, it must be replaced by the manufacturer and its maintenance department.





## **Preservation methods**

- Put the fan into nylon bag and foam after maintenance
- The remote control and other accessories are placed in the box and placed in a dry place.

## Repair service

- (1) GUARANTEE FORM.
- there is a GUARANTEE FORM on the back of this manual
- the GUARANTEE FORM should be marked in the sales store "purchase date of the sales store" and other details, please properly quarantee
- (2) when entrusted for repair
- Even during the warranty period, if there is a guarantee on the warranty, there may be
  a charge for repair.
- if the warranty is expired, the fan will be repaired at customer's request in charge.
- (3) repair the holding of performance parts
- the minimum holding time for repair performance parts (parts necessary to maintain the function of the product) is two years after manufacture
- (4) read the details
- in the process of use and usually different state, immediately stop using, please entrust the sales shop for testing and repair, the customer do not do their own decomposition.
- (5) standard service time in design
- •The standard service life of this machine in design is 5 years.
- If the service time exceeds the design standard, fire, injury and other accidents may occur due to aging.
- •The number of years is calculated according to the time setting table and standard use conditions.
- (6) there is anything unclear about the repair service
- For repair service, product negotiation, please contact the purchasing store, or manufacturer

## **Products specification**

Name	Bladeless Fan		
Model	AM—32/36/38		
Voltage	220V		
Frequency	50Hz		
Power	40W		
Timing	1-12H		
Speed	8000rpm		
Rotating angle	Around 120 degrees		
Hight	=540/438/780mm		
Weight	Around2.5/2.6/2.8kgs		
The length of power cord	1.5m		

Using and testing	Usage time of the day	8h/day			
	Number of usage a day	5 times/day			
	Usage time of the year	110 days/year			
	The switch frequency	550 times/year			
	Rotating running ratio	100%			
Load conditions	The rated load				
Test temperature	30 degrees				
test of the humidity	Relative humidity 65%				

## Instruction manual VEAP38 BLADELESS FAN

Hazardous substances for electric fans used in this table According to Marking requirements for restricted use of hazardous substances in electronic and electrical products GB/T 26572-2011 (Also regards China RoHS 2.0) The following sections list the names and amounts of hazardous substances that may be contained in this product

Part Name	Harmful substances						
	Pb	Hg	Cd	(Cr (VI)))	PBB	PBDE	
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0	
Aluminum tube	0	0	0	0	0	0	
Display	0	0	0	0	0	0	
Motor	×	0	0	0	0	0	
Sponge	0	0	0	0	0	0	
Power cord	×	0	0	0	0	0	

This form is prepared according to the rules of SJ/T11364

0: indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is below the limit set by GB/T26572(1EC62321).

X: indicates that the content of the hazardous substance in at least a homogeneous material of the part exceeds the limit specified in GB/T26572. However, the "x" part shown in the above table contains more than the mature alternative technology in the industry.

Environmental protection service life

The mark indicated on the instruction manual indicates that the environmental protection use period is 10 years.

The environmental protection use period of electrical and electronic products means that the toxic and harmful substances or elements contained in the electrical and electronic products will not leak to the outside or suddenly change, and the users of the electrical and electronic products will not use the environment when using the electronic and electrical products. A period of serious pollution or serious damage to the human body and property. Please use this product in accordance with the instruction manual during the environmental protection period.

"Waste electrical and electronic products recycling management regulations" In order to better care for and protect the earth, when the user no longer needs this product or the product end of life, please comply with the relevant laws and regulations on the recycling of waste electrical and electronic products in the country, and hand it over to the local state-recognized recycling qualification manufacturer for recycling.



#### **INFORMAZIONI AGLI UTENTI**

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziati a seconda dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adequata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N ° 49 del 14 Marzo 2014.

#### **GARANZIA**

Per l'apparecchio da noi messo in commercio ci assumiamo una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto (scontrino) solo per la parte motore. Per la garanzia è sufficiente lo scontrino di acquisto. Senza questo non sussiste il diritto né ad una sostituzione né ad una riparazione gratuita.

Nel caso si ricorra alla garanzia, restituire al rivenditore l'apparecchio completo in ogni sua parte, nell'imballaggio originale unitamente allo scontrino.

La riparazione e/o la sostituzione di pezzi soggetti a logoramento (\*), come anche operazioni di pulizia e manutenzione non rientrano nella garanzia e quindi sono a pagamento! La garanzia perde la sua validità se l'apparecchio è sottomesso all'intervento di terzi.

(\*): cursori, ganci impastatori, cinghie di trasmissione, telecomandi di ricambio, spazzolini di ricambio, lame di seghe, manopole, guarnizioni, timer, filtri ecc.

#### **DOPO LA GARANZIA**

Quando la garanzia è scaduta, le riparazioni devono essere effettuate da un negozio od un servizio specializzato, contro pagamento.



DCG SRL Via G. Garibaldi 68 - 20861 Brugherio (MB) MADE IN CHINA